



# 从林中奇谈

(上)

吉布林/原著  
刘元孝/改写

丁巳 02/01/01

北京出版社

**著作权合同登记号**

**图字：01—96—0276**

**1996年中文简体字版由台湾东方出版社  
股份有限公司授权出版**

**图书在版编目 (CIP) 数据**

**丛林奇谈 (上) (下) / [英] 吉布林原著；刘元孝改写。  
北京：北京出版社，1996. 9**

**(世界少年文学精选)**

**ISBN 7-200-02945-9**

**I . 丛… II . ①吉… ②刘… III . 世界文学名著-少年版**

**IV . I 287. 5**

**中国版本图书馆 CIP 数据核字 (96) 第 06501 号**

**丛林奇谈 (上、下)**

**CONGLIN QITAN (SHANG、XIA)**

**[英] 吉布林/原著**

**刘元孝/改写**

**\***

**北京出版社出版**

**(北京北三环中路 6 号)**

**邮政编码：100011**

**新华书店北京发行所发行**

**北京市朝阳展望印刷厂印刷**

**\***

**850×1168 毫米 32 开本 17.5 印张 276 000 字**

**1996 年 9 月第 1 版 1998 年 9 月第 2 次印刷**

**印数 20 001—23 000**

**ISBN 7-200-02945-9  
I · 321 定价：28.00 元**



## 序 • 刘元孝

### 令人爱不释手的丛林故事

《丛林奇谈》是描写印度丛林里的故事。

这故事是英国大文豪吉布林先生特意为全世界的少男、少女们写的。

故事是叙述一位被狼抚养长大的少年，在丛林里生活的情形。因为他有伟大的人性和纯洁的心灵，所以被尊奉为丛林之王。

书中不但把狼少年毛克利，刻画得生动欲出，对于各种飞禽走兽的习性，也描写得惟妙惟肖。有关毛克利如何和狼、熊、豹、蛇等动物相处；如何和他们协力打倒破坏和平的狡猾家伙；如何用计借凶猛水牛群的力量，去扑杀自私凶暴的害群之马——瘸老虎等的记述，更是淋漓尽致。

吉布林先生虽然是英国人，但是他生于印度，长于印度，所以对印度丛林的情形非常

熟悉。他在计划写这本书之前，曾用了好几年的工夫，费了很大的苦心，遍访印度各地的猎人、玩蛇的人、魔术师等；同时，还一方面研究各种有关书籍，稽古证今，一方面又请教专门学者，或向探险家、旅行家索取自然界各种现象的资料，然后才着手下笔。

因为这样，《丛林奇谈》的内容绝非空中楼阁，和普通的童话、寓言也迥然不同。所以，它一问世，各方的好评纷至沓来，少男、少女们读了，都爱不忍释。后来，被选为最佳文学著作，吉布林先生因此而获得了诺贝尔文学奖金。

我五年前到英国的时候，顺道参观伦敦市少年的营地生活，看见那些少年们在大自然的怀抱里，裸着上身沐浴在光辉灿烂的阳光下，毫无顾忌，尽情地玩着。他们分别扮演丛林奇谈里的各种角色，表演改邪归正、为争取自由而战的野外剧，完全把自己融化在故事里，充分地表现出故事所要宣扬的真髓。

在跟他们聊天的时候，我告诉他们说我也曾读过《丛林奇谈》，他们觉得无限地惊讶，大叫了起来：

“啊！您也读过……中国人也读过……”

愣了一会儿，好像醒悟过来地说：

“对了，毛克利是印度的少年！您是中国人，中国和印度同在亚洲，怪不得您也喜欢毛克利！”说过以后，用沾满泥巴的手，紧握了一下我的手。

到了西德，看见那里的少年朋友也在碧绿的湖畔露营，同样的在学毛克利，过着与大自然搏斗的生活。

后来，无论到法国、意大利、马来亚、香港、日本、菲律宾等地方，发现了毛克利的生活不只是少男喜欢，少女也向往。

尽管国籍不同，但只要年龄相仿佛，兴趣总是不会差得太远的。所以相信我们中国的少男少女，也一定喜欢这种天真、豪爽和充满着自由、和平的野外生活。

那么，请抱着愉快的心情来读这部上下两册的《丛林奇谈》，以体会生长在不可思议的命运下的狼少年，是如何过着痛快淋漓的丛林生活；同时，还能玩味出他那一颗尽善尽美的纯洁的心，进而发挥互助、互爱的美德。

# 书中人物介绍



**毛克利：**这篇故事的主角。樵夫的孩子，出生在靠近印度丛林边的小村庄里。小时候，被叫做邪汉的瘸老虎所袭击，幸亏被狼救助，狼把他抚养长大。因为天生的威严和智慧，受到丛林里的伙伴的热爱和尊敬。后来用计击杀了瘸老虎邪汉，为狼群除暴，为人群除害。



**邪汉：**喜欢吃人和家畜的瘸老虎。身体庞大、气力无穷，村民对它又怕又恨。它发现人的孩子毛克利，想要抓来充饥，却被狼救去。因此，不胜愤恨，经常追踪毛克利。他们之间就此结下深仇，最后展开一场激烈的角斗。



**父狼和母狼：**把毛克利从邪汉的魔掌下救出来，在狼洞里用母狼的奶哺养他长大。它们虽然是狼，但是跟人类的母亲一样地喜欢毛克利。它们有四只子狼，小时候和毛克利同吃母狼的奶，长大后协力捕猎或抵御强敌。



**灰狼：**四只子狼里面的一只，全身灰色，体格坚毅，兄弟当中它跟毛克利最为亲密，无论多大的危险，它都肯拼命帮助毛克利。



**阿克拉：**狼在丛林里组织一个有纪律、有秩序的狼社会。狼社会里订立森严的纪律来约束狼群的行为。它们以“我们是丛林里的自由民族”为口号，自夸是最优秀的动物。

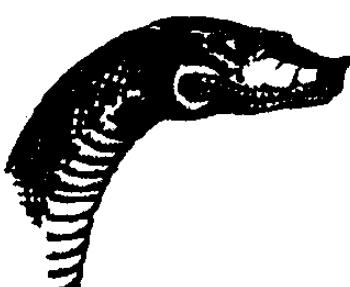
阿克拉就是这个狼社会的领袖，它答应毛克利加入狼族，还一直保护他。后来因为上了年纪，体力衰弱，被年轻的狼们罢免，在几乎被杀的时候，毛克利救了它。



**伯鲁：**棕色的老熊，熟悉丛林规矩。因教小狼们规矩而被称为“老师”。和蔼可亲，长得胖胖的，非常疼爱毛克利，孜孜不倦地教他丛林规矩。在毛克利被猴子架走时，跟黑豹俩冒险去把他抢救了出来。



**巴希拉：**很厉害的黑豹，但很喜欢毛克利。因为小时候被人类饲养过，懂得人类的习性，认为人类是最阴险、最残酷的动物，专门和狼或丛林的猛兽为敌，所以经常提醒毛克利，对人类千万不要大意。



**卡阿：**可怕的大蟒蛇，有奇怪的魔力。凡是被它盯上的任何猛兽，绝对逃不了，最后一定被它卷得粉身碎骨，吞进肚子里去。

在毛克利被猴群掠走的时候，曾应伯鲁和巴希拉的要求，攻击猴子镇，发挥了惊人的魔力。



**美修娃：**住在村庄里的妇女。她的儿子“纳都”小时候被大老虎掠走。毛克利想要恢复人的生活，从丛林里来到村庄的时候，她以为是自己的儿子回来了，很高兴地把他带回家去。她到底是不是毛克利的真母亲？还是一个谜。



**巴尔道：**村庄里的猎人，经常带着旧式的枪。用诱骗和威胁的手段叫毛克利把老虎皮给他带去领赏，毛克利非但不答应，还叫阿克拉袭击他。后来逃回村里，宣传毛克利是个可怕的魔术师，煽动村民赶走毛克利。



丁巳年一月

北京出版社



# 书中主要人物介绍



**毛克利：**故事的主人翁。小时候在印度丛林中被狼养大，后来因杀死凶猛的瘸老虎邪汉，拯救狼群脱离危难，被拥为领袖，号称“丛林之王”。

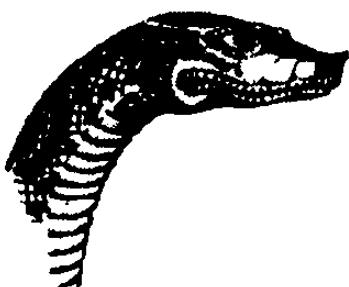
在下册中，他一会儿救出差点被村人活活烧死的美修娃；一会儿找到古城里藏着的珍宝；一会儿又和几乎歼灭狼族的狄干高原的红狗作殊死搏斗，使人时时刻刻为他捏一把汗。



**美修娃：**村里的妇人。她的儿子“纳都”小时候被老虎叼走了。后来毛克利从丛林里来到村庄的时候，她一直觉得毛克利像是自己的儿子。毛克利也把美修娃当作母亲看待，并把差点身受烤刑的美修娃救了出来。



**阿克拉：**原是狼族的领袖，后来年老力衰，眼看着地位就要被年轻的狼篡夺去时，得到毛克利拔刀相助，才幸免于难。它是一只意志坚强的老狼。当狄干高原的红狗大举来袭的时候，它为了争取同族的安全，力战而死，悲壮万分！



**卡阿：**聪明而又冷静的大蟒蛇。曾因解救被猴子劫走的毛克利，和毛克利结为朋友。

在下册中，它和毛克利一起到古城寻宝，并授计给毛克利，教他如何消灭劲敌——狄干高原的红狗。

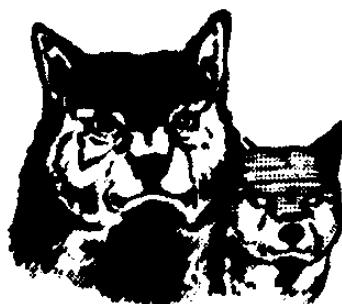


**巴希拉：**很厉害的黑豹，但非常喜欢毛克利。平时跟棕熊伯鲁在一块儿保护毛克利，并教导他丛林里的规矩。伯鲁在下册中早已老耄，巴希拉却仍然精力充沛，和毛克利到处搜寻“人的凶手”并和村人作战。

后来，它为了毛克利的将来，忍着心酸，力劝毛克利回到“人的社会”。



**灰狼：**四只子狼里面最大的一只，跟毛克利非常好。父母狼死后，灰狼总是跟毛克利在一起。当毛克利与红狗作战时，它也为保护毛克利而拼命作战。



**父母狼：**母狼曾用自己的奶哺养毛克利成人，它非常疼爱毛克利，后来看到毛克利那样怀慕美修娃，心里不禁又羡又妒，悲不自胜。但是为了毛克利，它还是暗地保护被村人逐入丛林里的美修娃。可怜的母狼不久以后便死了。



**伯鲁：**棕色的老熊，是个好先生，熟悉丛林规矩，教导毛克利和小狼们规矩，而被称为“老师”。

在下册中，它已经老耄了，眼睛也几乎看不见。可是，当毛克利差点被恶猎人巴尔道杀死的时候，它还是及时赶去拯救他。后来毛克利要回“人的社会”，它流着泪和他惜别。



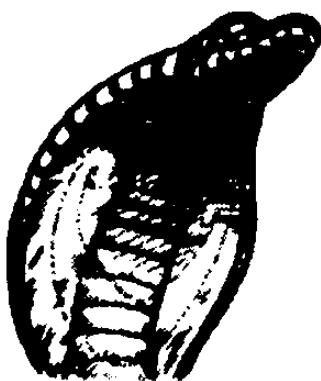
**屠儿：**住在丛林南方的狄干高原的红狗。性极凶猛，丛林里的动物一听到它的声音，都吓得拼命逃跑，连老虎和大象也很畏惧它。那一年狄干高原逢到大饥馑，两百多只大红狗，一齐进袭毛克利和狼们所居住的西奥尼山，发生了大血战。



**温士拉：**流浪的狼的别称。当大群的红狗进袭西奥尼山的途中，咬死了它的妻子和三只子狼。它为了要替妻儿报仇，和毛克利以及其他狼们，一起跟红狗对阵。在咬死了仇敌之后，精疲力尽，终于倒在毛克利的脚旁闭目长眠。



**哈蒂：**在丛林里活了两百多年的大象。大旱灾时，它看到野兽们为了争着喝水而互相残杀，就向大家宣布“水旁停战”的约言。当毛克利发现了村庄的人要烤死美修娃，而大发雷霆的时候，它立刻带着三只子象帮助毛克利进袭村庄。



**白眼镜蛇：**年纪很大，全身变成白色。它秉承古时候的印度王的命令，躲在古城中的地下宝库里，咬死偷窃宝物的人。毛克利也几乎被杀，后来幸免于难，而带走了不可思议的魔棒，因此，酿成了许多杀人的事件。

# 目 录

<b>第一篇 毛克利进入狼群</b>	<b>1</b>
野兽的浴池	2
狼 洞	6
腐老虎	12
人的孩子	17
魔鬼的化身	23
狼的集会	28
棕熊和黑豹的证言	33
<b>第二篇 毛克利的厄运</b>	<b>45</b>
丛林里的顽皮孩子	46
昏昏欲睡的热日子	50
熊和豹发脾气了	60
卑鄙的猴子	66
猴子的大会议	70
飞禽报讯	78
棕熊和黑豹的计划	87
<b>第三篇 大蟒蛇远征</b>	<b>91</b>
大蟒蛇出阵了	92

## 目 录

赶快跑	99
凄凉的墓地	102
被俘的毛克利	106
肉搏	109
打胜仗	116
喜悦的泪水	122
卡阿的魔力	129
返回狼洞	133
<b>第四篇 恐怖的开始</b>	<b>143</b>
可怕的旱灾	144
水边停战	147
巴希拉失言	152
邪汉杀了人	157
放逐邪汉	161
哈蒂讲的故事	166
老虎的祖先	169
猴子的祖先	172
恐怖的原形	175
人和野兽	178
<b>第五篇 红花的威力</b>	<b>183</b>
狼少年毛克利	184
毛克利的大敌	192
不可思议的红花	200
摘到红花了	204
舌战	209